

# ВАРЕНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА

Излиза всеки петък

## Абонаментъ:

За година . . . . . 55 лв.  
За 6 месеца . . . . . 30 лв.

Всичко, що се отнася до  
вестника, да се изпраща до  
иметството — Варна

## Обявления:

Официални по 2 лв. на кв. сант.  
търговски по споразумение.

Броя 1 лв.

Редакцията: Общинското управление, секретарията.

Броя 1 лв.

## Докладъ на Комисарството по Прехраната отъ Варненската Градска Община до ОБЩИНСКИЯ СЪВЕТЪ

### Господа Общински Съветници,

Комисарството по прехраната е създадено отъ Васъ по силата на единъ законъ, който задължава общинитъ да се грижатъ за облекчаване продоволствието на гражданитъ и да ограничаватъ спекулата съ съестни продукти, гориво и др. артикули отъ първа необходимостъ. Нему е възложено и експлоатирането и използването за горнята цѣль на общинската гора, както и на общини зеленчукови градини. Най сетне комисарството се явява като единъ помощникъ на общината за задоволяване, безъ формалноститъ на закона на Б. О. П., нуждитъ на нейнитъ канцеларии и на крайно беднитъ граждани отъ гориво.

Сврѣхъ всичко това, при необходимостта общин. чиновници да си служатъ съ авансови разписки и да ги копиратъ на пазаря съ по-малкъ или по-голямъ отбивъ, комисарството се грижи да задоволява поне частъ отъ тѣхнитъ нужди.

Схващайки своето сгровно социално назначени комисарството си служи за постигане горнитъ цѣли: 1) съ точно проучени и строго прилагани нормировки на цѣнитъ на предметитъ отъ първа необходимостъ и 2) съ изнасянето на пазаря на дърва, дърв. въглища, зеленчукъ, брашно и др. такива на минимални цени.

То схваща, че въ тази своя дейность, като защитникъ на консуматоритъ на града, ще влиза често пжти въ явенъ или безгласенъ конфликтъ

съ производители и посредници, но разчитайки на активното съдействие на Почитаемия Общински Съветъ, то е увѣрено, че както въ миналото, така и за напредъ, ще може да се бори успешно съ спекулата и да разбие веднажъ за винаги мълвата, че Варна е скъпъ курортъ и ще подпомогне съ това, както продоволствието на гражданитъ така и за издигането на Варна въ курортно и поминачно отношение.

### I. НОРМИРОВКИ.

Презъ отчетната година комисарството е издало 32 заповѣди за нормировка, които се отнасятъ за нормиране ценитъ на хлѣба, млѣкото, месото, геврецитъ и шумката. Каква икономия сж реализирали гражданитъ консуматори отъ тази нормировка, всѣки самъ може да сжди. Комисарството смѣта, че тази дейность не само трѣба да продължава, но ще трѣбва и да се разшири до като обхване всички артикули, визирани отъ закона. Сжщевременно трѣбва да се усилятъ и ревизитъ по провѣрка спазването постановленията на закона и заповѣдитъ на комисарството, защото заповѣти и закони, за прилагането на които не се следи, нѣматъ никакво значение.

Презъ изтеклата година постоянни ревизии сж правени само отъ единъ агентъ на комисарството. Правени сж и по два пжти на мѣсеца общи ре-

визии съ помощта на санитарни агенти. По тѣзи ревизии сж съставени 32 акта на хлѣбари, конфискувани сж 563 хлѣба, които сж раздадени на Майчинъ Домъ, сиропиталище „Надежда“ и „Милосърдие“ и на безплатнитѣ ученически трапезарии. Правени сж редица предупреждения и заплашвания, съставенъ е и 1 актъ на дърваръ и 1 на месаръ. Въ това отношение цѣльта на комисарството е била да застави продавачитѣ да спазватъ закона и нормировкитѣ отколкото да действува срещу тѣхъ круго и съ наказание — една практика, която е давала желанитѣ резултати безъ да ожесточава гражданитѣ и която трѣбва да се поддържа и за напредъ.

## II. СЕЧИЩЕ.

Варненската община разполага съ една грамадна гора отъ около 36.000 дек., експлоатирането на която се възлага по рѣшение на общинския съветъ на комисарството по ежегодни етапи отъ по около 1200 дек. подъ контрола на горскитѣ власти. Това грамадно богатство дава възможностъ на общината и респективно на к-вото да преследва много удебно своята социална политика по отношение топливото на гражданитѣ. Тази политика цѣли: 1) Снабдяване общин. канцелии и училища въ града съ достатъчно и ефтинно гориво. 2) Доволстване крайно беднитѣ унуждени граждани съ безплатно гориво. 3) Снабдяване гражданитѣ съ по-малко отъ 60,000 лева годишенъ доходъ съ ефтини дърва и 4) Предпазване гражданството изобщо отъ една евентуална спекула съ дървата.

Като се има предъ видъ голѣмата отдалеченостъ на Варна отъ каменовъгленитѣ мини, както и изюса на дърва отъ голѣмитѣ камчийски гори за вътрешността на страната, може да се прицени какво значение има за Варна общинската горска политика. Не напразно се притече на помощъ на тази политика и Варненската Популярна Банка чрезъ откриване на свой собственъ складъ на дърва. Ефикасното прокарване, обаче на тази политика, както и разхубавяването и заздравяването на близката околностъ на града изисква не само правилно експлоатиране и използване на дървесната маса отъ общин. гори, но и тѣхното рационално подържане, разхубавяване и засилване. Въ това отношение до сега е направено твърде малко. Време е съ съдействието на общинския съветъ и подъ ръководството на общин. лѣсничейство за да се започнатъ систематични и планомерни действия въ това направление.

Презъ отчетната година общин. съветъ съ протоколъ № 17/331 отъ 24. VII. 1929 година възложи на к-вото експлоатирането на общинско-

то сѣчищи „Кетенликъ“ надъ „Пеинирджикъ“ на около 1,200 дек. Изсичането и превозването на на дървата бѣше възложено чрезъ тѣргъ съгласно протоколъ № 33/336 отъ 16 септ. 1929 г. на предприемача Никола Станковъ, получени сж:

7683363 кгр. дърва за горене прод. за лв.	3513648
277765 „ дървени въглища „	678950
19539 бр. колци за лозя „	49882
590152 кгр. строит. материалъ „	385540
1397 коли вършина и кастрежъ	59565
67740 кгр баби пѣнове	29451

Бруто приходъ лева 4716036

За получаването и разпродаването на тези материали сж изразходвани

а) На предприемача лв.	1629152
б) За горски марки „	1211904
в) За персоналъ, работ. и застраховки	497077 бр. разх
	3338133

Чистъ остатъкъ лв. 1377903

Последната цифра е чистата печалба реализирана отъ дървата, която печалба свързана съ другитѣ смѣтки на комисарството ще бжде внесена въ общинската каса. При това общинската каса получава и 80% отъ стойността на горскитѣ марки или за отчетната година сумата отъ лева 969624 напълно внесени.

Като се има предъ видъ, че сѣчището „Кетенликъ“ е около 1200 дкр. и че е дало на общината обща печалба отъ продажба на дървата отъ лева

1377903

и отъ горски марки 969624

всичко лева 2347527

Следва, че отъ 1 декарь сж получени около 2000 лева. Сума която по никакъв начинъ не би могла да се получи чрезъ продажба на зелено.

Къмъ тази сума трѣбва да се прибавятъ, обаче, и печалбитѣ, които общината получава, като се снабдява съ ефтини и доброкачествени дърва, каквито по никакъв начинъ не би могла да намѣри на пазаря за своитѣ канцелии и за помощъ на беднитѣ граждани.

Чрезъ прѣкото експлоатиране на своитѣ гори, общината, респективно к-вото, изпълнява една твърде ценна обществена функция.

Продаването на дървата се извършва отъ складовитѣ на к-вото, задъ пожарната команда, при лозовия разсадникъ, „Арабаконакъ“ и „С. Севмесъ“, по цени опредѣлени отъ общ. съветъ. При откриването на своитѣ складове к-вото се е стрѣмил да се приближава повече до кварталитѣ съ бедни граждани да ги олеснява, макаръ и то-

ва да му сгрувало повече разноски. Благодарение на тази си дейност, както и поради нискитѣ цени и точното тегло, к-вото услѣ да спечели довършено и да бѣде търсено отъ тѣхъ. То услѣ да респектира и частнитѣ складове и ги застави не само да намалятъ своитѣ цени и да ги подържатъ редовно, но и да се приближатъ до купувачитѣ. Какви сж икономитѣ, които реализираха гражданитѣ е много лесно да се изчисли. Най-важното, обаче, че тѣ бѣха спокойни, че едно разваляне на времето, нѣма да повиши ценитѣ на дървата. Отъ дървата за горене комисарството даде на общин. канцеларии около 500 тона. На крайно бедни граждани за сметка на общината около 1000 тона. На общински чиновници и служаци около 3000 тона и останалото се разпродаде на малодоходнитѣ граждани срещу продоволствени карти. При откриването на своитѣ складове до сега к-вото е действувало по свое усмотрение, като се е стрѣмилло да се придържа строго въ начѣртаната по горе своя политика.

Време е общинския съветъ да каже своята дума по този въпросъ, да опредѣли времето за тѣхното траене, както и да изработи щатъ за персонала въ тѣзи складове. Вече има натрупанъ опитъ въ това отношение, ще могатъ да се посочатъ и нуждитѣ цифрови данни, които да послужатъ за база при разрешаването на тѣзи въпроси.

Презъ отчетната година к-вото е продало останалитѣ отъ предшетствующата година 11971 кгр. дървени въглища на сума 21132 лева. То е било принудено и да купи за нуждитѣ на своитѣ клиенти една партида отъ 37800 к. д. въглища, понеже собственитѣ въглища се указаха недостатъчни. Като ги е продавало и тѣхъ по сжитѣ цени то е реализирало и отъ тази сдѣлка една чиста печалба отъ 20907 лева. Тѣзи две пера ще трѣбва да се прибавятъ сжщо къмъ печалбата реализирана отъ складоветѣ.

### III. ЗЕЛЕНЧУКОВИ ГРАДИНИ.

На комисарството е предадено използването и на общинскитѣ зеленчукови градини, които обематъ едно пространство надъ 1000 декара. Чрезъ тѣхъ то има да преследва следнитѣ твърде ценни социални задачи: 1) Да изнася на пазаря свой собственъ зеленчукъ и съ това да влияе върху ценитѣ на този така важенъ консумативенъ артикулъ. 2) Да снабдя гражданитѣ съ доброкачественъ и ефтинъ зеленчукъ. 3) Да организира едно образцово земледѣлско стопанство, чрезъ разширението и благоустройването на което, ще може да се подобри тоя цененъ общински имотъ. 4) Да организира една опитна станция и единъ

разсадникъ, който да способства за да се развие въ града и близката му околностъ едно подобро и модернизирано зеленичарство, свинарство, кокошарство, краварство и пр. дребни земедѣлски поминаци свързани съ зеленичарството. Голѣмото удобство въ това стопанство се крие въ неговата комфортностъ и въ близостта му до града.

То има обаче, и твърди важни недостатѣци, които макаръ и преодолими, затрудняватъ бързото му издигане. Най-важнитѣ между тѣхъ сж: Слабата полупесъчлива почва, която отъ части се наводнява, голѣмата вѣтровитостъ и недостатъчното напояване. Първото условие за да се постигнатъ по задоволително посоченитѣ по горе цѣли и да поведе енергична борба срещу тѣзи недостатѣци на градинитѣ. Въ миналото, както и въ отчетната година въ това отношение сж направени доста усилия. За да се подобри почвата всѣка година сж хвърляни въ градинитѣ грамадни количества животински торъ, около 2000 коля, събиранъ както отъ общинскитѣ стопанства, така и отъ частни лица. За да се подобри и усилиторенето необходимо е да се построятъ модерни торница, които както въ градината, така и въ пожарната команда и въ скотобойнта. Само тогава ще може да се използва правилно животинския торъ, който се събира отъ тѣхъ, ще може да се използва и кръвта отъ кланицата. При това време е вече да се прибегне до употребленето на искусствени торове, поне въ първо време за опитъ и демонстрация. До сега това не можеше да се прави, понеже градинитѣ се ръководеха отъ практики градинари, лишени отъ всѣка теоритическа подготовка и отъ подалеченъ стопански мирогледъ. Водоснабдяването на градината става за сега отъ широки кладеници построени на нѣколко мѣста изъ градината и обслужвани съ газожени матори. Водата въ тѣзи кладеници се просмуква отъ горния слой на почвата отъ близкитѣ водни басейни — морето, езерото и канала. Тази вода не е доброкачествена и недостатъчна, понеже просмукването и по почвата става бавно.

Една важна проблема за градинитѣ е да се снабдятъ съ текуща надпочвена или дълбоко подпочвена вода. Време е да се започнатъ проучвания и действия и въ това направление.

Борба съ постояннитѣ вѣтреве до отчетната година почти никакъ не е водена. А то е единъ проблемъ отъ извънредно голѣмо значение, защото до късна пролѣтъ въ градинитѣ е хладно и мъгливо, а студа забавя развитието на разтеието и недава възможностъ на к-вото да излезе на пазаря по-рано, когато зеленчука е още скъпъ. На това се дължатъ и голѣма частъ отъ загубитѣ

които донасятъ градинитъ.

За да се сирави съ това зло к-вото презъ 1930 год. достави 2000 снопа камъкъ и загради съ парцелици 4 декара мѣсто, пригодено специално за ранъ зеленчукъ.

Същевременно се засадиха около градинитъ 400 фиданки, тополи и 750 овощни дръвчета, които не само ще красятъ стопанството, но ще пресломяватъ вѣтроветъ и ще способствуватъ за да се промѣни климата на мѣстото. Въ това направление построяването на нови и обширни перделици и посаждане на всички граници, алеи по вѣтровититъ части на градината голѣми овощни дървета, ще трѣбва да се продължава по-усилено. Общината респективно к-вото ще трѣбва да си постави амбицията щото до 4—5 години да пребърне зеленчуковата градина въ една истинска градина гордостъ за града и за неговитъ управници. Паралелно съ усилията за наторяване, напояване и борба съ вѣтроветъ въ градината се води и едно изучаване особенността на разнитъ парцели и кжде какво най-добре вирее. Знае се, че разнитъ разтения изискватъ различни почвени и климатични условия. А въ една площъ отъ 1000 декара не може и дума да става за единство въ това отношение. Благодарение на обстоятелството, че нѣколкоина отъ опитнитъ работници въ градината работятъ вече отъ 8—9 години непрекъснато ние знаемъ приблизително въ кои парцели какво трѣбва да се сѣе. Необходимо е да се продължатъ тѣзи проучвания и да се рационализиратъ за дг можемъ да поставимъ сеидборазпредѣлението както на врѣме така и по место на по здрави основи. Поради това, че до отчетната година експлоатирането на градинитъ е ставало рутинно и доходитъ имъ сж биле твърде случайни и колебливи. Така презъ 1927 год. е билъ

полученъ зеленчукъ общо за лв.	1536323
1928 г.	2030200
1929 г.	1605358
1930 г.	1712746

Както се вижда отъ горната таблица тази колебливостъ съществува и презъ отчетната година и ще съществува още редица години докато се прокаратъ всички горезложени мероприятия и се рационализира производството.

Низката стойностъ на добития зеленчукъ се дължи главно на обстоятелството, че той е излъзълъ на пазаря много късно, когато зеленчука е билъ въобще обезцѣненъ, а това намалява и социалната роля на общин. зеленч. градини. Много по важно е к-вото да излезе на пазаря докато още зеленчука е скъпъ за да предизвика неговото поефтиняване и да улѣсни прехраната на гражда-

нитъ. Същата роля той би игралъ и ако излиза късна есенъ, било чрезъ пресенъ зеленчукъ, било консервиранъ.

Макаръ и поставено при такива неблагоприятни условия и презъ отчетната година, к-вото е успѣло да влияе върху цѣнитъ на зеленчука и да привлече къмъ своитъ 11 магазина открити въ разнитъ части на града, масата на беднитъ граждани. Фактъ, че тѣзи граждани търсятъ общинскитъ магазини и че настояватъ да се откриватъ такива въ тѣхнитъ квартали, показва най-добре тѣхното значение.

Отъ година на година числото на тези магазини расте. Така презъ 1927 г. е имало 7 магазина, презъ 28 г. — 9 маг., презъ 29 г. — 10 маг., и презъ 30 г. — 11 маг. и това разтение става главно поради настояване на самото население. Отъ градината презъ отчетната година сж получени фуражъ за добитъка на пазарна стойностъ 81770 лв. и 10 декара люцернова ливада неoceneна. Въмѣсто да купува отъ пазаря всичкия фуражъ за храна на добитъка к-вото презъ послѣднитъ години започна само да си го произвежда и да икономисва паритъ, които би дало за него; Още по-вече, че има парцели, които не могатъ достатъчно добре да използватъ за зеленчукъ. Въ това отношение стрѣмлението ни трѣбва да бжде да обработимъ постепенно всички необработени общин. мери и да си произвеждаме сами фуража, нуженъ за всички общински коне. Съ това ще можемъ да се реализира на общината една чувствителна икономии.

Презъ последнитъ 4 год. к-вото започна да произвежда зеленчуково семе за собственитъ си нужди. Така презъ 1927 г. сж произведени семена за 117280 лз., презъ 1928 г. — 165639 лз., презъ 1929 г. — 260972 лз. и презъ 1930 г. — 189027 лз. Намалението за последната година се дължи на поефтиняването на семената. Въ това отношение дългъ ни е да въведемъ едно модерно семепроизводство, защото общинскитъ градини трѣбва да бждатъ разсадникъ за развитието на зеленчарството въ града. А знае се, че отъ добрия подборъ на семето твърде много зависи бждация плодъ. Докато семепроизводството е въ рждетъ на частни лица то ще бжде и скъпо и несигурно. Само когато се залови съ него едно обществено предприятие, само тогава то ще стане ефтино и сигурно. Има ли друго обществено предприятие въ града, което би могло да се нагърби съ тая функция освенъ общинската зеленчукова градина. Тя вече трѣгна въ това направление, като се стреми въ първо време да задоволи своята собствена нужда. За въ бждаще това производство ще трѣбва да се развие много по-вече съ тенденция да поеме върху себе си доставката на

Семена на всички зеленчукови градини около града. Съ това то ще послужи на градинаритъ, ще имъ даде възможност да продаватъ по евтино зеленчукъ и ще реализира на общината едни добри доходи.

Вървейки въ това направление, к-вото постави презъ отчетната година начало и на едно модерно свиневъдство въ градинитъ. Знае се, че отпадцитъ отъ зеленчука сж изобилна храна на свинитъ бива ли да се унищожаватъ тия отпадци? Отъ друга страна свинитъ ровятъ много добре непосетитъ още части на градинитъ и унищожаватъ гнѣздата иди зародишитъ на разнитъ вредни насекоми, мишки и др.

При това положенае отгледването имъ се явява не само удобно, но и твърде полезно за градинитъ. Но когато до развиване на единъ общински свинарникъ, ние сме длъжни да правимъ това не само отъ меркантилни съображения, но да му поставимъ и съответнитъ социални задачи, а тъ сж:

1. Постройка на образцовъ свинарникъ и
2. Развъждане на строго породисти прасета.

По-този начинъ ние ще покажимъ на населението отъ града и околнитъ села какъ трѣбва да се отглеждатъ свинитъ и ще го снабдяваме съ породисти прасета за да се подобри расата на отглежданитъ у насъ свини. Свиневъдството е единъ важенъ поминъкъ на населението въ нашия край. Дългъ ни е да отдѣлимъ малко внимание за неговото подобрене. Заедно съ това ние ще можемъ да реализираме известни приходи на общината.

Презъ отчетната година е построенъ единъ новъ свинарникъ отъ 10 отдѣления за 30 глави. Помещенията сж чисти, циментирани, подържатъ се въ добъръ редъ и правятъ честь на градината. Комисарството притежава 70 свини и прасета, обаче, отъ тѣхъ само 6 свини и 1 нерезъ сж породисти. Мѣстнитъ свини постепенно ще трѣбва да се изчистятъ и да останатъ за напредъ чисти германски свини. Продадени сж 18 прасенца и сж получени за тѣхъ 6740 лева.

Презъ отчетната година сме имали всичко: 11 коня, 6 кобили, 4 кончета, 12 волве и 113 свини и прасенца. Отъ тѣхъ презъ течение на годината сж продадени и бракувани: 2 коня, 2 вола, 46 прасета и 1 кобила. Природени сж три кончета.

Въ градината ще трѣбва да се развие и едно модерно птицевъдство, като се застъпятъ въ него 2 чисти породи кокошки: носли-лекхорни и месести-ротайлангъ. И птицевъдството е свързано съ земледелието, като отъ една страна се

използуватъ неговитъ отпадци и отъ друга се използватъ кокошкитъ за борба съ вреднитъ насѣкоми, особено съ скакалицитъ.

Но и на птицевъдството ще трѣбва да се постави социалната задача да бжде разсадникъ за подобрене на производството въ града и околията. Презъ отчетната година започна отглеждането на кокошки въ градината. Това начало е необходимо да се закрепимъ и развие, като се построи единъ модеренъ курникъ. Най сетне ще трѣбва да си помислимъ и за създаването на единъ модеренъ краварникъ въ градината за нуждитъ на общинския Майчинъ Домъ, както и за подпомагане на модерното краварство.

Свикнали сме да говоримъ, че общинскитъ градини се експлоатиратъ да прибавимъ добре или зле. Време е да се откажемъ отъ тая терминология и да започнемъ да говоримъ за тѣхното стопанисване, защото едно обществено стопанство не може и не бива да се експлоатира. То трѣбва да се стопанисва, да се благоустрои, да се развива, да стане разсадникъ на социална грижа, стопански напредъкъ и култура. Комисарството се надѣва, че почитаемий общински съветъ ще усвои неговитъ съзачания и ще му даде всичкото си съдействие за удовлетворяването имъ. Презъ отчетната година сж построени единъ новъ свинарникъ и сж ремонтирани всички помещения за жилище на работницитъ и работничкитъ; доставени сж една жекварка, марка „Крупъ“ и др. землед. сечива. Наложително е да се построятъ навѣси за сѣно, слама и фуражъ, складове за зеленчукъ, една дърводелска работилница и ковачница за нуждитъ на стопанството. Необходимо е да се шосиратъ най-важнитъ пѣтища въ градината за да не се газятъ изъ засѣтитъ мѣста. Наложителни сж и известни подобрения въ оборитъ, защото сегашнитъ сж тѣсни и недостатъчно свѣтли.

Градината се обслужва презъ отчетн. година отъ 1 ръководителъ техникъ, 1 надзирателъ, 2 командири, 60 работници и 30 работнички. Надницитъ, храната и работното имъ време сж биле приблизително такива, каквито сж въ частнитъ градини. Но факта, че работницитъ предпочитатъ нашитъ градини, сочи на едно предимство въ наша полза. Помещенията на работницитъ сж широки, свѣтли и напълно хигиенични. Време е, обаче, да се помисли и за едно разширение на тѣзи помещения, защото ежегодно се увеличава числото на ангажирванитъ отъ насъ работници. Всички работници сж снабдени съ книжки, подържани най-редовно, а така сжшо редовно си получаватъ и заплатитъ. Морала на работницитъ е добре запазенъ и духа имъ е напълно задоволителенъ.

Отчетната година беше незадоволителна и неблагоприятна за зеленчуковитѣ градини. Листната въшка скакалецитѣ, и голѣмата суша бѣха напасти, борбата съ които ангажира голѣма частъ отъ енергията на работницитѣ и ошети твърде много дохода на градинитѣ.

Полученъ е общо зеленчукъ за лв.	1.339.895
Полученъ е общо фуражъ	175.584
Получено е общо семена	188.027
Получено е общо отъ прасета	6.740
или всичко	1.7.2.746

Срещу това сж направени следнитѣ разходи:

Амортизация и бракувани сечива и пособия	83.458
За семена сж дадени включително и нашитѣ	173.716
За фуражъ	242.372
Разни	91.630
Наторяване	21.699
Надници и храна на магазинери и работници	1.481.606
Напояване	51.593
Поддържане и разширение на постройкитѣ	49.145
Наемъ на зеленчукови магазини	19.007
Освѣтление и отопление	3.525
Фондъ обществени осугуровки	57.593

всичко лв. 2 285.477

или една загуба отъ лева 572.731

За да поддържа чешита въ магазинитѣ, комисарството е било принудено често пжти да купува зеленчукъ и отъ пазара. Презъ отчетната година сж купени зеленчукъ и стоки на обща стойностъ 308.639 лв. Отъ тѣхъ е реализирана чиста печалба отъ лева 52.111.

И презъ отчетната година комисарството е счело за свой дългъ да се запаси съ известно количество жита за да може да влияе върху цѣната на хлѣба. За тази целъ е билъ издействуванъ единъ вариантенъ кредитъ отъ Варненската популярна банка, отъ 5 мил. одобренъ отъ общинския съветъ съ протоколъ № 44/499 отъ 22 октомври 1930 год.

Отъ този кредитъ сж използвани само око-  
по 2 мил. Цѣмъ се създаде дирекцията за закуп-

ване на зърнени храни, комисарството спря да купува жита, като започна да мели частъ отъ тѣхъ и да раздава брашно на хлѣбаритѣ. Благодарение на тази ни дейность, благодарение разбира си и на външни причини, цѣната на брашното можа да се запази подъ 4 лв. за типовото и да спре обичайното колебание въ цѣнитѣ на хляба.

Закупиха се всичко до 31.XII.30 г. 583.210 кгр. жито по цѣни отъ 2.20 до 3.30 лв кгр., или средно по 2.90 лв. кгр. На 31.XII.930 год. сме имали на лице 518.625 кгр. жито, 10.972 кгр. брашно и трици—4.480 кгр.

С/ката къмъ популярната банка е била 1.593.595 лв.

Житния складъ се обслужвалъ отъ 1 зав. склада, 1 магазинеръ и 1 контролоръ на поп. банка. Житото и брашната сж складирани въ беглишкия хамбаръ и въ частния складъ на бълг. съед. банки, който е билъ наетъ отъ продавача на житото Никола Юрдавовъ, който ще плаща и наема на склада до 15 II.31 г.

Общото положение на с/китѣ на комисарството на 31.XII.30 г. е било както следва:

## ИНВЕНТАРЪ

съставенъ на 31 Декември 1930 год.

### I. А к т и в ъ:

1. Каса 317.578.55

### 2. Дебитори & Кредитори

а) Мелница София	74.694.05
б) Домакинството	262.994.60
в) Общ. цв градини	5.538.09
г) Топли морски бани	55.850.46
д) Ст. Паневъ	430.892.46
е) Безпл. уч. траперарии	39.563.—
ж) Иванъ Денчевъ	3.393.—
з) Общ стоп. за електрич.	10.076.—
и) Никола Станковъ предпр.	3.384.—
к) Вноски отъ чуждо произ.	
а) Наумъ Поповъ	8.499
б) С. Ивановъ	10 382 18.881.—
л) Депозитъ тел. разговоръ	500.—

905.766.20

а) Стопанство Тиха	97.599.—
б) Работници отъ градинитъ	727.—
в) Варн. Гр. община	42 642.74
г) Фондъ Куюмджийски	8.140.—
д) Общ. Житна борса	26.930.—
е) Плодове общ. градини	97.618.—
<hr/>	
всичко лева	273.656.74 632.109.46

## 3. Зеленч. градини

а) Разни	4.400.—
б) Сечива и пособия	144.396.—
в) наемъ маг. № 11	5.332.—
г) Нагоряване	3.200.—
д) Осветление	1.000.—
е) Фуражъ съгласно описа	30.800.—
ж) Храна на работн. по описа	51.200.—
з) Семена	189.027.—
и) Добитъкъ	211.703.—
<hr/>	
всичко лева	641.058.— 641.058.—

## 4. Недвижими имоти:

Стабиленъ кантаръ	24.400
-------------------	--------

## 5. Движими имоти:

Следъ амортизацията	100.440
---------------------	---------

## 6. Зърнени храни:

б) Жито	1 493.933
в) Брашна	42.790
г) Трици	4 057
а) Инвентаръ	19 262
<hr/>	
всичко лева	1,560.042 1.560.042

## 7. Депозирани гаранции:

1. Янаки Стойчевъ	10.000
2. Атанасъ Мугафовъ	5 000
3. Димитъръ Кючуковъ	5.000
4. Атанасъ Долапчиевъ	5.000
5. Лефтеръ Топаловъ	5 000

6. Сава Ивановъ	5.000
7. Дечо Ковачевъ	5,000
8. Крумъ Станчевъ	5.000
9. Наумъ Поповъ	5.000
10. Илия Добревъ	5.000
11. Атанасъ Николовъ	5.000
12. Петъръ Звчаровъ	5.000
13. Михайлъ Стояновъ	5.000
14. Пандели Ковачевъ	5.000
15. Симеонъ Влаховъ	5.000
16. Димитъръ Парашкевовъ	3.000
17. Никола Ставковъ	91.000
18. Андонъ Киряковъ	15 I 7.000
19. " " " "	28. II 6.500
20. " " " "	гаранция 2.500
<hr/>	
всичко лева	189.550 189.550
<hr/>	
3.465.178.01	

## II. П а с и в ъ:

1. Фондъ прехрана	1.398.521.01
2. Тек лихв. с/ка	1.593.595.—
3. Депозанти	176.050.—
<hr/>	
1) дървени вжглища	20.463
2) разноси по сеч.	45.460
3) фондъ общ. осиг.	7.260
4) надници 30/31 г.	121.000
5) инсталац. материали	6.616
6) дърва IV складъ 30/31	1.081
<hr/>	
всичко лева	201.880
7) дърва I складъ 30/31	252.807
8) " II " "	78.951
9) " III " "	119.703
10) " V " "	1.117
11) Стр. мат. 30/31 I скл.	25.358
12) " " II скл.	3.183
13) " " III скл.	13.342
14) " " V скл.	4.431
<hr/>	
всичко лева	498.892 297.012
<hr/>	
Всичко Пасивъ	3.465.178.01

## БАЛАНСЪ

за положението на сметките към 31 декември 1930 година

1. Каса	317.578.55
2. Деб. & Кредитори	632.109.46
3. Зелен. градини	641.058.—
4. Недвижими имоти	124.400.—
5. Движими имоти	100.440.—
6. Зърнени храни	1.560,042.—
7. Депозирани гаранции	189.550.—
	<u>3.465.178,01</u>

1. Стоки	297.012.—
2. Фондъ Прехрана	1.398.521.01
3. Тек. лихв. с/ки	1.593.595.—
4. Депозити	176.050.—
	<u>3.465.178.01</u>

## С/ка „Загуби &amp; Печалби“ на 31 декември 1930 година

1. Загуба отъ зел. градини	572.731.—
2. Амортизация дв. имоти	14.554.90
3. „ „ недв. имоти	2.711.—
4. Общи разноси	361.280.—
5. Фондъ прехрана реализирана чиста печалба	561.118.10
	<u>1.527,385.—</u>

1. Печалба отъ дърва	1.175.240.—
2. „ „ въгл.	202.663.—
3. „ „ 28/29	21.132.—
4. „ „ кам въглища	20.907.—
5. „ „ разни стоки	52.111.—
6. „ „ лихви	12.444.—
7. „ „ наеми	42.838.—
8. „ „ разни	50.—
	<u>1.527.385.—</u>

Не е излишно да дадемъ нѣкои обиснния върху перата отъ инвентаря.

## ДЕБИТОРНИ С/КИ:

1) Мелница „София“ отъ 74694.05 лв. тя е мъртва с/ка, която се води отъ 27 година и въпреки усилията ни не можа да се ликвидира.

2) С/кигъ „Домакинството, Цвѣтни градини и Топли морски бани“ сж дебитни с/ки на общината, за които сме дали обширенъ докладъ до

общината и които сметки чрезъ допълнителния бюджетъ ще се уредятъ напълно.

3) С/ка СТ. ПАНЕВЪ, бившъ касиеръ - отчетникъ. Въпроса ще се уреди чрезъ финансовата инспекция при М-то на Финансите.

4) Останалитѣ сметки сж текущи и почти всички къмъ ликвидирани.

## КРЕДИТОРНИ С/КИ:

1) Стопанство „Тича“. И презъ 1930 год.

не можа да се уреди тази с/ка, въпреки многократнитѣ ни постѣпки предъ стопанството.

2) С/ка работници отъ зеленч. градина отъ 727 лв. е вземане на трима работника, които не сж си получили възнаграждението отъ 27 год.

3) Останалитѣ с/к сж текущи.

Въ ПАСИВА: трѣбва да се спомене, че с/ката за дървата отъ общинското сечище „Кегенликъ“ и „Тукла-Кула“ е преходна с/ка за която ще се даде отчетъ въ края на 1931 г.

Презъ отчетната година е направена на комисарството финансова ревизия, която трая отъ 29. VII. до 15 IX. 1930 год. и отъ 22. II. до 28. II. 1931 г. Цѣльта на тази ревизия е била да подложи на обстойна провѣрка с/китѣ на к-то отъ основаването му Октомврий 1924 година до края на 17. XI. 1927. Съгласно акта на ревизията и обясненията дадени по него отъ Ст. Пеневъ и Д-ръ Златаровъ откритата с/ка на Пеневъ се намалява на 128304 лева, като се начита той отъ друга страна съ 330513 лева, за лихви и неоправдана фира на стоки отъ зеленч. градини.

За лихви е начетенъ и Д-ръ Златаровъ съ 254,185 лева.

Тия начети както и корекцията въ дълга на Ст. Пеневъ да се минатъ по книгитѣ на к-вото допълнително, понеже акта е полученъ на 10 Ш 1931 год.

Направена е и финансова ревизия и на касата на к-вото за време отъ 18. XI. 1927 г. до 7. VII. 1930 год. Тази ревизия констатира, че с/китѣ на к-вото сж водени редовно и правилно редовно, касовата наличностъ отговаря на показаната въ книгитѣ, книгата и дѣлата сж сжщо така редовни. Изказва се пожелание само за по скорошното уреждане на старитѣ неуредени с/ки. К-вото взе предъ видъ тези пожелания и прави нужното за тѣхното уреждане.

Въ заключение моля Почитаемия Общински Съветъ да одобри отчета и смѣткитѣ въ комисарството за изтеклата 1930 год. като приеме сумата отъ лева 576,118.10 за печалба отъ сжщата година и която сума да одобри за вписане на приходъ по бюджета 1930/31 година.

Варна, 16 Априль 1931 год.

ЗАВ. КОМИСАСТВОТО:

Д. ДИМИТРОВЪ

## З а з н а н и е.

Гражданитѣ, родени презъ 1895 — 1896 година 36 — 37 годишни се свикватъ на 18 май т. г. съ свои инструменти да отбиятъ 10 дневната си трудова повинность.

Неспособнитѣ за физическа работа да се явятъ на 15 май 3 часа сл. пладне въ санитарното отдѣление — Пожарната команда, за да бждатъ освидѣтелствувани отъ комисията.

Желающитѣ да се откупятъ да подадѣтъ заявление до г-нъ Кмета, въ което да посочатъ годишния си доходъ.

Предупреждаватъ се г. г. гражданитѣ, че отбиването на трудовата повинность е ЛИЧНО, та да се не подаватъ предложения на разни лица, които искатъ да работятъ вмѣсто тѣхъ срещу възнаграждение.

## Акционерно Търговско Индустриално Д-во „Стефанъ Капитановъ“ — Варна

### ПОКАНА

Управителниятъ съветъ на Акц. Индуст. Търг. Д-во „Стефанъ Капитановъ“—Варна поканва г. г. акционеритѣ да присъствуватъ на общото годишно събрание, което ще се състои на 24 май 1931 год. 10 часа предъ обѣдъ въ кантората на Д-вото ул. „М. Търговска“ № 3. Варна

Дневенъ редъ:

1. Докладъ на Управителния и Провѣрителния съветъ.
2. Удобрение балансна с/ка Загуби & Печалби за отчетната 1930 година и освобождение отъ отговорностъ Управителния и Провѣрителния съветъ.
3. Избиране на Провѣрителенъ съветъ.
4. Разни.

За право участие на събранието акциитѣ се депозирватъ въ касата на Д-вото ул. М. Търговска № 3 до деньтъ преди събранието.

Ако събранието не се състои на 24 май 1931 год. отлага се на 31 май безъ втора покана.

Отъ Управителния Съветъ.

### Балансъ

На Акционерното Търг. Индустриално Д-во „Стефанъ Капитановъ“ — Варна  
приключенъ на 31 XII 1930 година

Активъ

Пасивъ

Каса	28856		Капиталъ	5000000	
Мобили и принадлежности	56048		Кредитори	3916510	
Инвентаръ стифъ	58423		Акцептирани п/ци	91980	
Инвентаръ гаражъ	44493		Депозити	21000	
Портфейлъ	397144		Преходни смѣтки	10000	9039490
Полици за инкасо	342513				
Ценни книжа	21000				
Депозити	20800				
Митнически гаранции	60000				
Общи стоки (Нови автом. Машини)	1310025	2339302			
Дебитори					
Разни клиенти	4507410				
Ипотечни заеми	1088634				
Варантни заеми	273564	5869608			
Згуба		830580			
Статист. смѣтки		9039490			9039490
Полици за събиране	113015		Статист. смѣтки		
Порт. за инкасо чужди	16992		Седанти	130007	
Гаранционни акцепти	690000		Акцепти за гаранции	690000	
С/ка депо	1440000		Депозанти	5340000	6160007
Депозирани полици	3900000	6160007			
		15199497			15199497

Счетоводителъ: К. ИВ. ПОПОВЪ

Провѣрителенъ съветъ: А. В. Ивановъ  
К. Панайотовъ

**Смѣтка Загуба и печалба**

Приключена на 31 декември 1930 год.

Да Дава

Да Зема

Заплата, наеми, канцеларски, отопление, освѣтление, телефонни разговори, телеграми, общ. такси и берии, пѣтни командировки, пощенски и гербови марки, данъци, гаражни и други разности	620688 —		Отъ Лихви	310897 —	
Учредителни разности	97897 —		„ Комисиони	19364 —	
Загуба отъ стоки материали и др.	658482 75	1377067 75	„ Стоки матер.	34111 —	
			Миналогод. печалба	182115 75	546487 75
			Загуба		830580 —
		1377067 75			
					1377067 75

Счетоводителъ: К. Ив. Поповъ

Проверител. съветъ: А. В. Ивановъ  
К. Панайотовъ**Д О К Л А Д Ъ****На проверителния съветъ на Акц. Търг. Инд. Д-во „Стефанъ Капитановъ“ — Варна.****ГОСПОДА АКЦИОНЕРИ,**

На основание чл. 202 отъ търговския законъ прегледахме и проверихме записванията по книгитѣ на дружеството, както баланса и смѣтката Загуби & Печалби приключени на 31 декември 1930 год. и ги намерихме редовно водени и правилно извлечени. Молимъ прочие да ги удобрите и освободите отъ отговорность Управителния и Проверителенъ съвети за дейността имъ презъ отчетната 1930 година.

гр Варна, Май 1931 год

ПРОВЕРИТЕЛЕНЪ СЪВЕТЪ:

**А. В. Ивановъ**  
**К. Панайотовъ****„Джумайска Търговска Банка“ А. Д. гр. Ески-Джумая — Варна.****П О К А Н А**

Управителния съветъ на „Джумайска Търговска Банка“ А. Д. съ централа гр. Ески-Джумая, клонъ градъ Варна, поканва г. г. акционеритѣ на същото да присѣтствуватъ на Общо годишно събрание, което ще се състои въ помещението на д-вото въ гр. Ески-Джумая на 21 Май т. г. 9 ч. предъ пладне при следния дневенъ редъ:

1. Отчетъ на Управителния съветъ за дейността и операциитѣ на д-вото за периода отъ 1 януарий 1930 до 1 януарий 1931 година.
2. Докладъ на превѣрителния съветъ.
3. Удобрение баланса и смѣтка „Загуби & Печалби“ приключени на 31. XII. 1930

4. Освобождаване отъ отговорностъ Управителния и Провѣрителнитѣ съвети за отчетната 1930 год.

5. Избиране единъ членъ на управителния съветъ на мѣстото на излизащия по жребие такъвъ Богомилъ Г. Николовъ; за избиране още единъ членъ на управителния съветъ, така сѣщо избиране провѣрителенъ съветъ за следващата отчетна година.

б. Разни.

За правоучастие въ събранието акциитѣ се депозирватъ при дружествената каса гр. Ески-Джумая, Варна, най-късно два дни преди датата на събранието.

Въ случай, че събранието не се състои на 21 май т. г. поради не явяване на достатъчно акционери, то сѣщето при сѣщиятъ дневенъ редъ ще се отложи за 27 май т. г. когато ще се счита законно съставено, каквато частъ отъ капитала да представляватъ явилите се акционери, като до 26 май се приематъ нови депозирания на акции.

гр. Е. Джумая, май 1931 г.

Отъ управителния съветъ.

### Докладъ на провѣрителния съветъ

ГОСПОДА АКЦИОНЕРИ,

Съгласно устава на д-вото и постановление на търговския законъ. провѣрихме книгитѣ на д-вото и сключенитѣ на 31 декември 1930 год. „Годишенъ балансъ“ и смѣтка „Загуби & Печалби“ и ги намѣрихме редовни.

Молимъ Ви да ги подобрите и освободите отъ отговорностъ управителния съветъ за управлението му презъ 1930 година.

гр. Е. Джумая, май 1930 г.

Отъ провѣрителния съветъ.

### БАЛАНСЪ

съставенъ на 31 декември 1930 г.

АКТИВЪ		ПАСИВЪ	
Каса	4014.—	Капиталъ	3000000.—
Банки и дебитори	505307.—	Безсрочни влогове и кредитни сметки	1676334.—
Стоки	3290897.—	Преходни сметки	145000.—
Стоки въ странство	67170.—	Данъци	979.—
Колониалъ	145000.—	Статистически сметки	7160.—
Машини, инвентаръ и др.	401080.—		
Учредителни разноски	35000.—		
Предплатени наеми	300000.—		
Сконтирани полици	10000.—		
Ценни книжа	65000.—		
Статистически сметки	6005.—		
	<u>4829473.—</u>		<u>4829473.—</u>

Счетоводителъ: Б. Г. Николовъ

Провѣрителенъ съветъ: Н. Шишковъ, Ал. Банковъ, Дан. х. Ивановъ

### СМЕТКА „ЗАГУБИ & ПЕЧАЛБИ“

съставена на 31 декември 1930 г.

Заплати, канцеларски, наеми, гербъ, сѣдеб. разноски, данъци, лихви, комисиони на влогове и кредит. с/ки и др.	302168.—	Отъ стоки, наеми, лихви, комисиони и др. Ески-Джумая и клоната Варна	638484.—
Отъ ликвидация на стоки въ странство и др.	236316.—		
	<u>638484.—</u>		<u>638484.—</u>

Счетоводителъ: Б. Г. Николовъ

Провѣрителенъ съветъ: Н. Шишковъ, Ал. Банковъ, Дан. х. Ивановъ